



FESTIVAL de films pour L'ENVIRONNEMENT

Nadine Beaudet & Christian M. Fournier
Invités d'honneur

Geneviève Bilodeau
Marraine du FFPE

Soirée d'ouverture « Entre chien et loup »
Invité : **Christian Bégin**

20^e
édition

**du 11
au 17
août
2024**

Changements climatiques
Développement durable • Écologie
Environnement • Humanisme
Sécurité alimentaire

Présenté par

RENDEZ
VOUS
CULTURELS
.CA



@FFPESICasimir
Saint-Casimir de Portneuf



Kino St-Kazimir
Création de courts
métrages en 72 h

PROGRAMMATION
FILMS ET ACTIVITÉS

ffpe.ca

PROGRAMMATION

MOT DE LA DIRECTION DE TÉLÉFILM CANADA



Julie Roy

Directrice générale et cheffe de la direction
Téléfilm Canada

Téléfilm Canada est fière de promouvoir et de célébrer des histoires qui reflètent la diversité des voix et des communautés de notre pays. Ainsi, nous sommes ravis de nous associer au Festival de films pour l'environnement pour mettre en valeur les talents canadiens et autochtones ainsi que leurs œuvres.

Les festivals tels que le FFPE jouent un rôle inestimable dans la visibilité des films, soutenant la croissance du secteur audiovisuel afin que les histoires canadiennes continuent à toucher les cœurs, à conscientiser les auditoires et à nous rapprocher.

Bon 20^e anniversaire!

TELEFILM PARTENAIRE
CANADA DE ►
CHOIX

MOT DU DIRECTEUR DU FESTIVAL



*Je me plains le ventre plein
Quand je vous vois
Vous qui êtes sans voix*

*Fouiller dans le dépotoir
Sans pourboire
À la recherche de victuailles
Vous, jeune marmaille*

*Est-ce la faim dans le monde
Ou la fin du monde*

(Extrait de mon recueil *Poésie éparse* 2024)

Et oui, c'est de la poésie mais c'est surtout une vérité qui nous frappe en plein visage et j'espère qu'elle nous fait réfléchir comme les activités du FFPE que nous essayons humblement d'actualiser depuis 20 ans. Nous voulons fêter et nous devons fêter pour être toujours présents dans le firmament des festivals précurseurs d'un nouveau monde dans lequel une partie de l'humanité a malheureusement bien de la difficulté à demeurer au sommet de la création et à en prendre soin. Soyons toujours prêts à servir, à aider son prochain dans le besoin et souvent, il est beaucoup plus près que l'on pense.

J'ai hâte d'échanger avec vous du 7 au 11 août à Saint-Casimir.

Léo Denis Carpentier
Directeur du festival

**RENDEZ
VOUS
CULTURELS
.CA**

MOT DE LA MAIRESSE

Photo : Amy Gagnon



Bienvenue au Festival de films pour l'environnement !

Cette année marque la 20^e édition du FFPE, un jalon impressionnant pour ce premier festival francophone de films en Amérique dédié principalement à l'environnement.

La municipalité de Saint-Casimir est ravie d'accueillir les participants, les commanditaires et les nombreux collaborateurs qui jouent tous un rôle essentiel dans le succès de cet événement depuis sa création.

Je vous encourage à profiter de cette occasion pour explorer Saint-Casimir et ses environs, et à découvrir les richesses de notre région.

Bon Festival !

Lise Baillargeon
Mairesse de Saint-Casimir



MOT DU PRÉFET



Au nom du conseil des représentants de la MRC de Portneuf et en mon nom personnel, c'est avec plaisir que je poursuis l'étroite et fructueuse collaboration avec le Festival de films pour l'environnement de Portneuf. L'édition 2024 soulignera avec fierté la 20^e édition du festival, un événement remarquable qui témoigne non seulement de sa longévité exceptionnelle, mais aussi de son statut de premier festival francophone de films en Amérique dédié principalement à l'environnement. Ce festival rassembleur a mis et continue de mettre en lumière le talent de nombreux cinéastes locaux, régionaux et internationaux offrant ainsi une vitrine exceptionnelle à notre région. Au fil des ans, cet événement culturel a non seulement enrichi la scène cinématographique de jeunes et moins jeunes, mais a également

joué un rôle crucial en sensibilisant le public local, régional et international aux enjeux écologiques auxquels nous sommes tous confrontés.

Je tiens à féliciter chaleureusement les organisateurs, les bénévoles, les partenaires, les cinéastes et tous ceux et celles qui contribuent à faire de cet événement un succès retentissant année après année. Votre engagement et votre passion sont la clé de cette réussite. Je vous encourage vivement à poursuivre dans cette voie inspirante qui enrichit notre communauté et renforce notre engagement envers un environnement sain et durable pour les générations actuelles et futures.

Félicitations encore une fois pour ce succès remarquable, bon festival!

Bernard Gaudreau,
Préfet de la MRC de Portneuf



MOT DE LA MARRAINE



Photo: Julie Peneault

Au 20 ans! 20 ans!!! Mais qu'avons-nous fait! Ça a passé en un claquement de doigts il me semble! De Jean Lemire à Mylène Paquette, de Richard Desjardins à Hélène Choquette, de Iolande Cadrin-Rossignol à Frédéric back, à Christian Bégin, à Fred Pellerin à Carole Poliquin...! Que d'artistes, d'écologistes, de poètes, de scientifiques, de philosophes, bref, que de beaux êtres humains engagés nous avons eu le privilège de rencontrer au fil de ces années passées à la vitesse grand V!

La vie va si vite, contrairement aux nécessaires changements! Mais heureusement, il y a toi, jeune femme, toi jeune homme, qui rejoignez la meute en marche, avec toute votre ferveur et votre énergie neuve. Et toi

madame, et toi monsieur, qui êtes passés de la moquerie ou de l'indifférence à ce sentiment de devoir et de vouloir agir. Et toi qui est là depuis si longtemps, peu importe ton âge, avec ta patience comme bâton de marche, et ta constante action qui nous sert de phare.

C'est bon de vous retrouver et de se nourrir les uns les autres, de prendre des forces, enrichir ses idées et son savoir et repartir essaimer... Je ne saurais dire à quel point je vous suis reconnaissante!

BRAVO et merci Léo Denis d'être encore là, toi le défricheur, l'entremetteur, le chef d'orchestre et j'en passe, grâce à qui la rencontre peut avoir lieu! (Et que dire de ton équipe et des irréductibles bénévoles grâce à qui tu tiens encore debout! ;))

Je porte un toast à votre santé! À notre environnement!

Bon 20^e tout le monde!

Geneviève Bilodeau, *comédienne, chanteuse et marraine du festival*

MOT DES INVITÉS D'HONNEUR



Photo: Isabelle Zimmer

Que ce grand rassemblement convivial qu'est le FFPE puisse encore et encore ouvrir bien grande la fenêtre pour nous permettre d'alimenter nos réflexions.

Que l'on soit un enfant ou un plus grand, s'émerveiller devant une fleur, un oiseau, un arbre, partager un instant de grâce dans un parc ou observer le ciel étoilé laissent des traces indélébiles en nous.

Ce lien profond que nous développons doucement avec la nature devient une source de motivation intarissable qui influence notre capacité d'engagement environnemental car «on protège ce que l'on aime».

Alors du 7 au 11 août, exposons-nous ensemble à des œuvres cinématographiques, poétiques et engagée ainsi qu'à des activités qui guideront notre regard pour stimuler notre mobilisation à veiller sur les beautés du monde qui nous entourent.

Nadine Beaudet et Christian Mathieu Fournier

Cinéastes et invités d'honneur

LIEUX DES ACTIVITÉS

Info Festival :
info@ffpe.ca
514-973-1566

Hôtel de Ville de Saint-Casimir

220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0
(Projections rencontres, conférence, ciné souper, bar du FFPE,
Kabaret Kino St-Kazimir, soirée karaoké)

Auberge du Couvent

370, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0
(Laboratoire Kino St-Kazimir, courts au Couvent et bar du FFPE)
Réservation pour hébergement Tél.: 418-339-3232 // info@lecouvent.ca

Centre de services Desjardins Saint-Casimir

300, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0
(Rendez-vous électrisant, essais routiers de véhicules électriques et kiosque
d'information AVÉO.)

TARIFS

La plupart des activités sont gratuites et accessibles à tous. Nous acceptons les dons et les contributions volontaires. Une boîte à cet effet est située sur la table d'accueil. Chaque année, votre générosité nous touche et nous vous en remercions sincèrement.

Ciné souper // Samedi 10 août 18 h. Sur réservation, 36 \$ (taxes incluses).

RÉSERVATION : <https://lepointdevente.com/billets/cinesouper2024> (frais en sus).

TABLE DES MATIÈRES

- | | |
|---|--|
| 2 // Mots des dignitaires | 15 // Bouchées et cocktail, à la découverte des saveurs boréales |
| 6 // Poésie <i>Entre chien et loup</i> | 16 // <i>Malartic</i> (PROJECTION RENCONTRE) |
| 8 // <i>Habiter la terre</i> (PROJECTION RENCONTRE) | 17 // <i>Les tâches dans le ciel</i> (PROJECTION RENCONTRE) |
| 9 // <i>Di Den La Messagère</i> (PROJECTION RENCONTRE) | 18 // PROGRAMMATION (GRILLE HORAIRE) |
| 10 // <i>Groenland 66°77°, une aventure portée par les vents</i> (PROJECTION RENCONTRE) | 20 // PROJECTIONS COURTS AU COUVENT |
| 11 // <i>Récolter l'hiver</i> (PROJECTION RENCONTRE) | 21 // Conférence Petite escapade au royaume des champignons |
| 12 // <i>Le temps de dire non</i> (PROJECTION RENCONTRE) | 22 // Jury et prix |
| 12 // <i>L'envol</i> (PROJECTION RENCONTRE) | 23 // Ciné souper de la 20 ^e édition |
| 13 // <i>Le dernier rhinocéros</i> (PROJECTION RENCONTRE) | 24 // Kabaret Kino St-Kazimir |
| 13 // <i>Des rives</i> (PROJECTION RENCONTRE) | 25 // Rendez-vous électrisant <i>Desjardins</i> |
| 14 // <i>Forestible, sur la trace des comestibles sauvages nordiques</i> (PROJECTION RENCONTRE) | 26 // Exposition de photos <i>Point de vue Club photo</i> et <i>Femmes inspirantes de Portneuf</i> |

Mercredi 7 août

HÔTEL
de VILLE

19 h

20^e
édition

Photo: Ischael Zimmier



FESTIVAL de films pour L'ENVIRONNEMENT

ffpe.ca


DOMAINE HÉBERT
Méthode Traditionnelle

Ouverture du 20^e FFPE



Poésie engagée

ENTRE CHIEN ET LOUP

L'auteur, comédien et animateur de renom Christian Bégin vous charmera par sa poésie en présence de dignitaires qui prendront également la parole. Cette soirée d'ouverture se terminera par la toute première projection rencontre du festival.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0
Contribution volontaire



INVITÉ POUR L'OUVERTURE

CHRISTIAN BÉGIN

Acteur, comédien, animateur et poète

La Fondation du patrimoine de Saint-Casimir appuyée de Rendez-vous culturels de Saint-Casimir (FFPE) et de la SHGSC a créé, à l'été 2021, les mercredis de poésie *Entre chien et loup*.

DES INVITÉS D'HONNEUR DE CIRCONSTANCE

Nadine Beaudet et Christian Mathieu Fournier, cinéastes portneuvois, sont les invités d'honneur du 20^e FFPE

Pour Nadine Beaudet et Christian Mathieu Fournier, c'est un retour aux sources pour ce puissant duo et le festival est honoré de les accueillir pour souligner leur complicité et leur collaboration au FFPE depuis 20 ans. » Nous sommes profondément attachés au FFPE. Ce festival qui a pour mission de mettre en lumière les traces que nous laissons sur la planète au fil du temps est un incontournable pour contribuer à alimenter nos réflexions individuelles et collectives, nous ont confié Nadine et Christian.

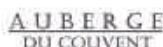


MARRAINE ET ANIMATRICE

GENEVIÈVE BILODEAU

Comédienne, chanteuse
et marraine du festival

MERCI À TOUS NOS GÉNÉREUX PARTENAIRES



HABITER LA TERRE

PROJECTION RENCONTRE

Habiter la terre

Le film *Habiter la terre* raconte l'histoire rurale québécoise des 100 dernières années. Illustré par plus de 200 photos d'archives animées, ce touchant récit démontre la résilience, le cœur à l'ouvrage et l'inventivité de ces femmes et de ces hommes plus grands que nature qui nourrissent le Québec depuis des générations.

Le court métrage commémore un siècle d'engagement collectif au Québec, un siècle de labeur et de récoltes issues du travail concerté de femmes et d'hommes qui ont du cœur au ventre. Il a été réalisé pour souligner le 100^e anniversaire de la création de l'Union des producteurs agricoles.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0

Contribution volontaire



RÉALISATEUR

Un film de **LAWRENCE DUPUIS**

Documentaire | Québec | 2023

18 minutes



PROJECTION RENCONTRE

Di Den La Messagère

L'abeille, c'est un modeste mais éminent griot de la nature. Au Mali elle est guérisseuse, guerrière, messagère et beaucoup plus encore. Malgré sa vaillante santé, l'abeille malienne est menacée par les pesticides. Ces erreurs, déjà commises par des pays développés, pourront-elles être évitées pour protéger l'abeille et la biodiversité ? Un périple à travers le pays Dogon et le Mali rural d'aujourd'hui pour explorer le lien mystique avec les abeilles.

Prix du développement durable, Festival Vues d'Afrique, Montréal, Qc, avril 2024

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0
Contribution volontaire

RÉALISATRICE

Un film de **CATHERINE DE VIANA**

Documentaire | Suisse-Mali | 2024

66 minutes



**GROENLAND 66°77°,
UNE AVENTURE PORTÉE
PAR LES VENTS**

UN FILM DE
EVA
PHILIPPE PETIT

PROJECTION RENCONTRE

Groenland 66°77°, une aventure portée par les vents

Village Monde présente Groenland 66°77°, une aventure portée par les vents. Ce documentaire retrace l'expédition exceptionnelle de trois aventuriers ayant parcouru la calotte glaciaire en kite-ski, soumis uniquement à la force des éléments naturels.

Entre résilience climatique, éco-anxiété, et dépassement de soi, Charles, Laura et Grégory souhaitent aborder ces thématiques tout en relatant leur traversée sur plus de 1700 km dans l'un des plus grands déserts glacés au monde. Un défi humain, sportif et technique que l'on vous invite à venir découvrir.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0

Contribution volontaire



RÉALISATRICE

Un film de **EVA PHILIPPE PETIT**

Documentaire | Canada | 2023

26 minutes



Récolter L'HIVER

PROJECTION RENCONTRE

Récolter l'hiver

Faire pousser des légumes sans chauffage alors qu'il neige à plein ciel? C'est le pari de maraîchers qui se sont lancés avec conviction dans cette étonnante aventure. Récolter l'hiver suit le quotidien de pionniers qui réussissent l'improbable: offrir des légumes frais au cœur de nos longs hivers.

Jean-Martin Fortier et les maraîchers de la Ferme des Quatre-Temps, du Jardin des Funambules et de la Ferme Chapeau Melon mettent tout en oeuvre pour que l'agriculture d'hiver trouve sa place dans nos assiettes!

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0

Contribution volontaire



RÉALISATRICE

Un film d' **AMÉLIE DUSSAULT**

Documentaire | Canada | 2023

52 minutes



PROJECTION RENCONTRE

Le temps de dire non

Le film en scène, une commune de 70.000 habitants au cœur de la banlieue du Sénégal, polluée par des infrastructures industrielles, sa population asphyxiée et ses habitants menacés par l'installation d'une centrale à charbon. Père Ibe, policier et père de famille au bord de l'épuisement, engage une dernière lutte pour sauver son environnement en péril.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) GOA 3L0
Contribution volontaire



RÉALISATEUR

Un film de **EL HADJI DEMBA DIA**
Documentaire | Sénégal | 2024
13 minutes



PROJECTION RENCONTRE

L'envol

Une artiste introvertie n'a que l'art pour s'exprimer librement, s'épanouir... et permettre aux autres de découvrir qui elle est.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) GOA 3L0
Contribution volontaire



RÉALISATRICE

Un film de **VALÉRIE CARRIER**
Fiction | Canada | 2023
9 minutes



PROJECTION RENCONTRE

Le dernier rhinocéros

Le dernier rhinocéros blanc du Nord est mort. Lili, grand-mère bourgeoise de 70 ans, menait une vie confortable de retraitée jusqu'à ce que cette nouvelle la plonge dans l'anxiété écologique. Quel monde laissera-t-elle à sa petite fille Gaby?

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) GOA 3L0

Contribution volontaire



RÉALISATEUR

Un film de **GUILLAUME HARVEY**

Fiction | Canada | 2023

19 minutes



PROJECTION RENCONTRE

Des Rives

Billie-Jazz est une éco-éducatrice et mère d'une jeune fille de 4 ans qui trouve une joie immense à partager son engouement pour toute la magie qui œuvre secrètement au sein de la biosphère de la Terre. Les récentes découvertes en lien avec les enjeux qui menacent le fleuve Saint-Laurent, cours d'eau auquel elle attache un lien important, l'amènent à se questionner sur notre rapport avec lui. Elle quitte donc le Kamouraska où elle habite pour sillonner les rives du fleuve de la Minganie à Montréal à la rencontre de ceux qui posent des actions concrètes pour protéger notre plus grand joyau québécois.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) GOA 3L0

Contribution volontaire



RÉALISATEUR

Un film de **DAVID SANCHEZ**

Documentaire | Canada | 2023

27 minutes

FORESTIBLE

sur la trace des comestibles sauvages nordiques

PREMIÈRE
MONDIALE



PROJECTION RENCONTRE

Forestible, sur la trace des comestibles sauvages nordiques

« *Forestible* » vous entraîne dans un périple cinématographique captivant à travers les mystères de la forêt nourricière nordique. Accompagnez Yvan, un expert en fermes forestières, dans son exploration des richesses de cet écosystème fragile tout au long des saisons. Aux côtés de chefs cuisiniers passionnés, de cueilleuses de champignons dévouées et de permaculteurs engagés, Yvan révèle les trésors cachés des plantes indigènes et des délices sauvages, offrant une perspective alternative douce pour l'avenir de notre agriculture.

Des plans à couper le souffle de style « slow-tv » capturent la beauté changeante de la forêt au fil des saisons, tandis que les protagonistes nous partagent leur amour pour la nature et leur engagement envers sa préservation. « *Forestible* » célèbre la symbiose entre l'homme et la nature dans un spectacle visuel époustoufflant, invitant les spectateurs à découvrir et à chérir la splendeur de notre environnement naturel, tout en proposant une autre façon de voir le monde.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir
Contribution volontaire

RÉALISATEUR

Un film de **DANY JANVIER**

Documentaire | Québec | 2024

75 minutes



LE MENU COMPOSÉ DE 5 BOUCHÉES

- Jerky de pleurotes sur branche de sapin
- Mousse de foie de volaille au bolet, sirop de bouleau et nard des pinèdes sur croûtons
- Salade de pommes de terre à l'huile à saveur de truffes des Appalaches, champignon crabe, boutons de marguerites marinées
- Pâte feuilletée en tartelette au boudin de sanglier du Rieur Sanglier et morilles, confit d'oignons, pommes et huile de noix de noyer noir, croques du Japon marinées
- Pouding à la renouée du Japon
- Extra : sucre à la crème au lactaire à odeur d'érable

BOUCHÉES ET COCKTAIL

à la découverte des saveurs boréales

En début de soirée, la cheffe Isabelle Dupuis de la Microbrasserie Le Presbytère de St-Stanislas vous réglera avec ses bouchées mettant en valeur la cuisine nordique et locale. Profitez de ce moment convivial pour explorer de nouvelles saveurs et échanger avec le réalisateur et d'autres passionnés de cet univers.

Pour ceux qui n'auront pas la chance d'obtenir un billet pour les bouchées, sachez que l'entrée à la projection du documentaire est gratuite, que vous pourrez vous y présenter dès 18 h et qu'un service de bar avec des produits locaux sera disponible sur place.

Vous aurez de plus une consommation alcoolisée ou non au choix entre les bières de la Microbrasserie Le Presbytère ou les produits à base de pommes du Domaine Hébert (cidre à la framboise ou à la gadelle ou encore le mocktail Való spécialement conçu pour le FFPE à base de pommes/framboises jaunes/papayes). Il est à noter qu'un service de bar sera disponible sur place pour la soirée.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0
COMPLET





PROJECTION RENCONTRE

Malartic

Dix ans après l'ouverture de l'énorme mine d'or à ciel ouvert de Malartic, le miracle économique attendu n'est plus que mirage. Constatant l'écart criant entre le déclin de la ville et la richesse de la compagnie minière, le réalisateur Nicolas Paquet révèle les rouages d'un système décisionnel opaque où la population citoyenne n'a pas voix au chapitre. Entre étude anthropologique et enquête au cœur du pouvoir, Malartic pose la question universelle de la gestion démocratique du territoire.

En collaboration avec l'ONF

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0

Contribution volontaire



RÉALISATEUR

Un film de **NICOLAS PAQUET**

Documentaire | Canada | 2024

88 minutes

LES TÂCHES DANS LE CIEL

PREMIÈRE
MONDIALE**PROJECTION RENCONTRE**
Les tâches dans le ciel

Ettore avait promis à sa mère de veiller à ce que les fleurs poussent toujours dans son jardin. À cause des différentes catastrophes environnementales, cette promesse s'avère difficile à maintenir. Ettore décide alors d'entrer en guerre contre ceux qui massacrent l'environnement. Pour cela, il doit demander de l'aide à celui qu'on appelle : l'Ancestral.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0

Contribution volontaire

**RÉALISATEUR**

Un film de **ÉMILIEN PEYRAUD**

Fiction | Canada | 2023

2 minutes

20^e édition



ffpe.ca

FESTIVAL de films pour L'ENVIRONNEMENT

ACTIVITÉS DURANT L'HORAIRE DU FFPE

Expositions photos du Club Point de vue et Femmes inspirantes de Portneuf

À Vélo pour le cinéma

Ballade portneuvoise sur fond vert

Hôtel de Ville

MERCREDI 7 août

19 h Ouverture du FFPE (Entre chien et loup)
Animation :
Geneviève Bilodeau
Invité : Christian Bégin
Musiciens ÉMDA
Hôtel de Ville

20 h Projection rencontre **HABITER LA TERRE**
Réal.: Lawrence Dupuis
DI DEN LA MESSAGÈRE
Réal.: Catherine De Viana
Hôtel de Ville

22 h Projection courts au Couvent
Service de bar sur place
Auberge du Couvent

PROGRAMME

JEUDI 8 août

9 h Kabaret Kino St-Kazimir
Laboratoire de création
Auberge du Couvent
Tout le village de Saint-Casimir et les environs



19 h Projection rencontre **GROENLAND 66'77'**
une aventure portée par les vents
Réal.: Eva Philippe Petit
RÉCOLTER L'HIVER
Réal.: Amélie Dussault
Hôtel de Ville

22 h Projection courts au Couvent
Service de bar sur place
Auberge du Couvent

VENDREDI 9 août

9 h Kabaret Kino St-Kazimir
Laboratoire de création
Auberge du Couvent
Tout le village de Saint-Casimir et les environs

14 h Projection rencontre **LE TEMPS D'ÊTRE**
Réal.: El Hadji
L'ENVOL
Réal.: Valérie
LE DERNIER
Réal.: Guill
DES RIVES
SUR LE FLE
Réal.: Davie
Hôtel de Ville

Laboratoire

18 h Bouchées de...
À la découverte des saveurs
(Sur réservation)
Hôtel de Ville

20 h Projection rencontre **FORESTIBL**
sur la trace de...
sauvages no...
Réal.: Dany
Hôtel de Ville

22 h Projection courts au Couvent
Service de bar sur place
Auberge du Couvent

ATIATION 2024

DI 9 août

ino St-Kazimir
de création

u Couvent
ge
asimir
ons



rencontre
DE DIRE NON
adji Demba Dia

rie Carrier
R RHINOCÉROS
aume Harvey

REGARD
EUVE
d Sanchez
lle

de création

et cocktail
erte
boréales
(ation)
lle

rencontre
LE
des comestibles
rdiques
y Janvier
lle

courts
t
ar sur place
u Couvent

SAMEDI 10 août

9 h Kabaret Kino St-Kazimir
Laboratoire de création

10 h -17 h **Rendez-vous électrisant**
Desjardins / AVÉO
Essai véhicules électriques
Centre de services Desjardins
de Saint-Casimir

14 h **Projection rencontre**
MALARTIC
Réal.: Nicolas Paquet
LES TÂCHES
DANS LE CIEL
Réal.: Emilien Peyraud
Hôtel de Ville

Laboratoire de création

18 h **CINÉ SOUPER / 36 \$**
Souper lasagne, 4 services
(Sur réservation)
Service de bar sur place
Animation
Poésie des Casiminis
Prix RVCSC par Jury
Docu 20^e Christian Fournier
Hôtel de Ville

21 h Kabaret Kino St-Kazimir
Animation
Projection en primeur
COURTS MÉTRAGES
Party!
Karaoke
Hôtel de Ville

20^e
édition

DIMANCHE 11 août

13 h 30 -15 h **Petite escapade**
au royaume
des champignons
Renée Lebeuf
Hôtel de Ville

Hôtel de Ville
Expositions photos du
Club Point de vue et
Femmes inspirantes
de Portneuf

À Vélo pour le cinéma,
Ballade portneuvoise
sur fond vert



TARIFS

Ciné souper
36 \$ (taxes incluses)
[https://lepointdevente.com/
billets/cinesouper2024](https://lepointdevente.com/billets/cinesouper2024)

Projections, Poésie,
Conférence, Expos photos,
À vélo pour le cinéma
Contribution volontaire

Hôtel de Ville
220, boul. de la Montagne

Auberge du Couvent
370, boul. de la Montagne

Mercredi, jeudi et vendredi 7, 8 et 9 août

AUBERGE
du COUVENT

22 h



PROJECTIONS COURTS AU COUVENT

Cette année, nous avons pensé poursuivre les rencontres et les échanges avec nos invités tout en visionnant des courts métrages issus de la banque d'archives du FFPE depuis 2004. Plusieurs se reconnaîtront tout en ayant un peu pris de l'âge 😊.

Après les projections rencontres, mercredi le 7 août, jeudi le 8 août et vendredi le 9 août, vous êtes conviés à prendre un verre, ou deux, à l'Auberge du Couvent en présence des cinéastes, invités et participants. *C'est un rendez-vous !*

Auberge du Couvent, 370, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) GOA 3L0

OFFERT PAR

**Rendez-vous
culturels de
Saint-Casimir**

SELON LA COMPILATION
DES VOTES DU PUBLIC
LORS DES SÉANCES DE
PROJECTIONS RENCONTRES

PRIX DU PUBLIC

BOURSE D'UNE VALEUR DE

500\$

**LE GAGNANT(E) SERA ANNONCÉ(E)
LE SAMEDI 10 AOÛT 2024 - au ciné souper**



CONFÉRENCE

Petite escapade au royaume des champignons

RENÉE LEBEUF, mycologue internationale

Au cours de sa conférence, **Renée Lebeuf** fera un survol de l'univers fantastique des champignons en mettant l'accent sur leur mode de vie, leur rôle dans la nature et la grande diversité de leurs formes. Elle présentera aussi certains champignons intéressants pour le mycologue amateur et certaines des espèces qu'elle affectionne particulièrement. La conférence s'accompagnera d'une mini-exposition de champignons cueillis dans la région.

Native de Saint-Casimir, **Renée Lebeuf** a toujours été subjuguée par la nature. Après avoir flirté un temps avec la botanique et l'ornithologie, c'est avec les champignons qu'elle a trouvé sa véritable passion. Depuis 25 ans, elle passe presque tous ses temps libres à les photographier, les cueillir et les étudier. Ses voyages mycologiques l'ont menée aux quatre coins du Québec et des États-Unis, au Chili et en Nouvelle-Zélande.

Invitée régulièrement comme conférencière et identificatrice dans des congrès de mycologie au Canada et aux États-Unis, elle s'est acquis une réputation internationale grâce à ses photographies et à ses publications scientifiques. Elle est co-auteure d'une trentaine d'articles dans des revues internationales et a décrit officiellement une quarantaine d'espèces nouvelles pour la science, dont un bon nombre provenant des régions de Portneuf et de la Mauricie.

Avec une contribution de près de 4000 photos de champignons, elle est l'une des principales collaboratrices du site [Web mycoquebec.org](http://Webmycoquebec.org), site de référence pour le Québec et aussi pour toute l'Amérique du Nord qui vise à recenser la fonge québécoise et à promouvoir la mycologie au Québec.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0

Gratuit

PRIX DU JURY

BOURSE D'UNE VALEUR DE

500\$

LE GAGNANT(E) SERA DÉVOILÉ(E)

LE SAMEDI 10 AOÛT 2024 - pendant le ciné souper

Membres du jury

Geneviève Bilodeau

Comédienne et chanteuse, on a pu la voir à la télé (Les moments parfaits, Mémoires vives), au théâtre (La maison face au nord, La savetière prodigieuse, La locandiera) et au cinéma (La Sacrée, Un petit vent de panique). Elle a co-fondé le groupe Ann Victor, produit l'album solo Youpelaille et chante pour les enfants avec La Montagne secrète. Elle est aujourd'hui membre et co-productrice du trio *Le Brassières shop* et a co-réalisé avec Patrick Bourgeois leur premier documentaire, *Québec profond* sur les splendeurs du St-Laurent. Il faut dire que son implication depuis les tous débuts du FFPE l'ont bien nourrie de documentaires!



Photo: Julie Frenault

Nadine Beaudet

Née sur la Côte-Nord et amoureuse des régions, son approche cinématographique est habitée par l'appartenance, l'identité et l'imaginaire. Elle s'intéresse aux rapports qu'entretiennent les gens avec leurs univers réels et rêvés et crée des films documentaires porteurs d'une réflexion à la fois humaine et territoriale. Son premier long métrage documentaire *Le cosaque et la gitane* (2012) remporte le Prix Pierre-et-Yolande-Perrault aux Rendez-vous du cinéma québécois (2013). Son tout dernier nê, *La fille du cratère*, coréalisé avec Danic Champoux, témoigne avec tendresse de l'influence de Yolande Simard au cœur de l'œuvre de Pierre Perrault, son complice et grand amour.



Photo: Évariste Du Sable

Marie Elaine Riou

Après un début de parcours professionnel au Festival REGARD, incluant la direction générale jusqu'en 2022, Marie-Elaine occupe désormais un poste à temps partiel au Bureau du cinéma de Saguenay, en plus de la direction générale associée au Festival de cinéma de la Ville de Québec (FCVQ). Ses études en stratégie de production culturelle et médiatique à l'Université du Québec à Montréal ont en effet nourri sa passion pour l'événementiel, la conduisant à s'investir dans plusieurs organisations culturelles depuis sa sortie. Ayant étudié en cinéma à l'étranger, elle entretient également des liens internationaux, notamment avec l'Espagne, où elle contribue au festival de cinéma québécois, Quebecuà.



Photo: Stéphane Bourgeois

John Blouin

Lors de ses études en littérature, John Blouin devient projectionniste à l'ONF. Il y fonde Cabina Obscura, performances cinématographiques alliant projecteurs 35-16 mm et numériques, ombres et trame sonore en direct. Il est le cinéaste producteur du documentaire *Vaillancourt : regarde si c'est beau*. Commissaire indépendant en art médiatique et numérique, il se spécialise dans le partage des sphères de l'image cinématographique. En 2020, il fût lauréat du Prix du CALQ, Artiste de l'année en Chaudière-Appalache.



Photo: Mathieu Savone

Éric Tessier

Polyvalent, créatif, éclectique et curieux, Éric Tessier tourne son premier film Super-8 à l'âge de 13 ans. Il étudie le cinéma au Cégep Ahuntsic et à l'Université Concordia où il débute sa carrière en réalisant des publicités, des vidéoclips et des documentaires. Son premier long métrage *Sur le seuil* connaît un grand succès aux guichets. Plus récemment il a écrit et réalisé le drame *Tu te souviendras de moi*.





CINÉ SOUPER

Ciné souper de la 20^e édition (RÉSERVATION OBLIGATOIRE) Souper lasagne, 4 services, aux saveurs du terroir

Lors du ciné souper, qui se tiendra à l'Hôtel de Ville de Saint-Casimir le samedi 10 août, à 18 h, un documentaire réalisé par *Christian Mathieu Fournier* et relatant les 20 ans du FFPE sera présenté aux convives. La remise de prix des films en compétition cette année aura également lieu au cours de la soirée, en présence des membres du jury. Finalement, quelques œuvres composées par de jeunes casimiriens, lors d'un atelier d'écriture de poésie avec madame Joséphine Bacon, en 2023, seront proposées pour agrémenter ce moment des plus convivial.

Pour souligner son 20^e anniversaire, le festival propose un souper lasagne, 4 services, aux saveurs du terroir. Lors du souper, le nouveau *mocktail Valo du Domaine Hébert*, créé pour souligner les 20 ans du festival, sera disponible, et les produits de divers producteurs et transformateurs locaux seront mis à l'honneur.

Rendez-vous culturels de Saint-Casimir est heureux d'annoncer que madame Lise Baillargeon, mairesse de Saint-Casimir, sera l'hôtesse de cet événement.

Le ciné souper sera suivi de la soirée du *Kabaret Kino St-Kazimir*, à compter de 21 h, où les participants de ce fabuleux laboratoire cinématographique présenteront les courts métrages qu'ils auront créés en seulement 72 heures dans le cadre du festival.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0



Tarifs : 36 \$ (taxes incluses)

<https://lepointdevente.com/billets/cinesouper2024> (frais en sus)





Le Kabaret Kino St-Kazimir 2024

Le Kabaret Kino St-Kazimir est un rendez-vous d'artistes en création cinématographique qui se réunissent à Saint-Casimir de Portneuf au Québec pour réaliser des courts métrages d'un maximum de sept minutes en 72 heures. Les kinoïtes (nom donné à ces créateurs) sont invités à se plonger rapidement dans l'action, à l'intérieur d'un événement festif qui permet de tisser des liens avec d'autres passionnés et le grand public.

Puisque le laboratoire kino a lieu dans le cadre du Festival de films pour l'environnement, la création de courts métrages sont en lien avec l'environnement, l'humanisme, l'écologie, les changements climatiques ou le développement durable.

- Tournage/montage : du 8 au 10 août
- Projection à l'hôtel de Ville : samedi 10 août, 21 h, en présence des cinéastes.
- Soirée karaoké après la projection.

Depuis 2004, le Kabaret Kino St-Kazimir, moment phare du Festival de films pour l'environnement (FFPE), a su se tailler une place de choix dans le cœur des cinéastes ainsi que du public. Avec ses thématiques teintées par la réflexion environnementale du FFPE dans lequel il se déroule, le Kabaret est un espace de création unique dans le cadre enchanteur de la région de Portneuf. Grâce à l'accueil des citoyens de cette région et leur participation active, les kinoïtes profitent d'un vaste choix de lieux de tournages, de figurants et même de comédiens.

Sa devise est : « Faire bien avec rien, faire mieux avec peu, mais le faire maintenant. » Ce mouvement a débuté à Montréal en 1999 et compte maintenant une centaine de cellules actives à travers le monde dont la cellule Kino St-Kazimir depuis 2004.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0

Contribution volontaire

SPIRA ∞

**AUBERGE
DU COUVENT**


municipalité de
Saint-Casimir



Rendez-vous électrisant Desjardins

Kiosque d'information et essais routiers

L'Association des Véhicules Électriques du Québec (AVÉQ) est un organisme à but non lucratif (OBNL) enregistrée au Registre des entreprises du Québec depuis avril 2013. L'AVÉQ participe activement à la cause de l'électrification des transports au Québec. À l'aide de ses principaux partenaires, Nissan Canada et Intact assurance, l'AVÉQ contribue à de nombreux événements de promotion de l'électromobilité tels que les Salons des véhicules électriques (Montréal, Québec, St-Hyacinthe), Roulons Électrique, Branchez-vous et les Rendez-vous Branchés. La mission de l'AVÉQ se résume comme suit :

Soutenir l'électromobilité sous toute ses formes en offrant une information neutre et objective aux consommateurs, tout en représentant leurs intérêts auprès des acteurs du milieu.

Vous êtes un futur électromobiliste ou tout simplement curieux et souhaitez essayer un véhicule électrique dans un environnement sans pression où un bénévole d'expérience pourra répondre à vos questions ?

Centre de services Desjardins de Saint-Casimir,
300, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) G0A 3L0

Gratuit

Durant les heures du festival

HÔTEL
de VILLE



Exposition de photos *Point de vue Club photo*

Initié par Reg'Arts Portneuf et mis sur pied grâce à une aide précieuse du Fonds Alcoa pour les collectivités durables, Point de vue a pour mission de promouvoir la photographie en y intégrant les trois volets du développement durable tant dans ses pratiques que dans ses activités.

Point de vue est ouvert aux photographes amateurs, débutants et avancés, et souhaite offrir à ses membres une programmation diversifiée, dans un contexte d'entraide et de camaraderie. Annuellement, les membres sont invités à participer à une exposition d'envergure.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) GOA 3L0 // Gratuit

Durant les heures du festival

HÔTEL
de VILLE



Exposition de photos *Femmes inspirantes de Portneuf*

Femmes inspirantes de Portneuf est un projet artistique qui met en valeur une vingtaine de femmes de notre région par des photographies éblouissantes de Danielle et Étienne Du Sablon et des textes poétiques de MiK. Une quarantaine de femmes de la région sont au cœur de cette exposition photographique et d'un recueil qui présente leur parcours de même qu'un portait des municipalités dont elles sont issues.

Hôtel de Ville, 220, boul. de la Montagne, Saint-Casimir (QC) GOA 3L0 // Gratuit

BON FESTIVAL

Vive les films...
...sur l'Environnement

41^e Festival international de CINÉMA
VUES D'AFRIQUE

avril 2025

Québec  Canada  Montréal 



11 — 15 09 24

festival de
cinéma de
la ville de
québec  24

festival de
cinéma de
la ville de
québec

des films qui
restent lorsqu'on
a tout oublié

des films qui
restent lorsqu'on
a tout oublié

des films qui
restent lorsqu'on
a tout oublié

MERCI À TOUS NOS PARTENAIRES PORTNEUVOIS !




BIVOUAC
CAFÉ BIOLOGIQUE
COMPLÈTEMENT PORTNEUF, QC



Joëlle MAILHOT
Chantal ROBITAILLE
Julie MOISAN
PHARMACIENNES

Affilié à


Brunet

Nouvel horaire:

Lundi, mardi, mercredi 9h à 17h30
Jeudi, vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 16h

415, boul. de la Montagne, Saint-Casimir G0A 3L0
Tél. : 418 339-3456 • Fax : 418 339-2405 • www.brunet.ca

Courriel :

B5514laboratoire@brunet.ca



ENRACINÉ
et écologique

**MARC-ANDRÉ
DEMERS**

son propriétaire de
**FERME DES
JEUNES POUSSÉS**
Saint-Casimir

418 283-2878

Autocueillette et vente au détail



MIEL PUR

Jean-Claude Tèssier
Apiculteur

165 rue Notre-Dame,
Saint-Casimir
G0A 3L0

418-339-2810
rayjean1941@gmail.com

POULLAILLER



PORTN'ŒUF

(418) 326-1335

Danielle et Etienne Du Sablon, membres fondateurs du FFPE

Notre entreprise est un fier partenaire du FFPE depuis
20 ans, longue vie à ce festival hors du commun et
félicitations à la ténacité de son directeur artistique
M. Léo Denis Carpentier



Photographie et encadrement

LES PHOTOGRAPHIES

LTÉE

TÉL. 1-800-463-9758

Saint-Casimir
418 339-2653

photodus@telus.net



Murmure de la chute
savonnerie artisanale
Savons de Karité Lavande, Patchouli, Cèdre, Romarin...



Pour commander : jocelynepichette18@gmail.com ou Tél.: 418-326-0108

AIRBNB - Deschambault
Le Refuge du Capitaine

LeRefugeDuCapitaine.gmail.com



Vincent
CARON

Député de Portneuf



vincent.caron@PARL.gc.ca

418 337-4378

columbia
FOREST PRODUCTS™

La culture fait partie
de notre richesse collective,
**MERCI POUR VOTRE
IMPLICATION!**



JOËL GODIN

DÉPUTÉ | PORTNEUF—JACQUES-CARTIER

JOEL.GODIN@PARL.GC.CA • 418-870-1571
FACEBOOK.COM/JOELGODINPJC

COURRIER
DE PORTNEUF

Marché
Richelieu

Marché St-Casimir

675, Boulevard de la Montagne, Saint-Casimir, QC
Tél.: (418) 339-2930

Julie Vachon
CHOCOLATS

Bonne 20^e édition du Festival de Films pour l'Environnement



Tous engagés
pour la
culture et
l'environnement

Nous sommes fiers d'être associés au FFPE depuis sa toute première année. Il y a 20 ans et de contribuer au succès de cet événement, plus particulièrement lors de sa journée électrisante Desjardins.

 **Desjardins**

BMR

Novago Coopérative

*Fier de contribuer
à l'éducation
environnementale
dans notre
communauté.*

ÉMDA

École de *M*usique Denys-Arcand



Parc **naturel**
régional de
Portneuf

Alignement ■ Air climatisé ■ Diagnostic



650, Boulevard de la Montagne, St-Casimir GOA 3L0
418 339-2194 ■ pjsmecanique@hotmail.com



605, boul. de la Montagne
St-Casimir, Québec, G0A 3L0
Tél : 418-339-2250 Fax : 418-339-2368



Le Soleil Levain
Boulangerie Artisanale
(418) 286-7246

214 Chem. du Roy, Douchambault, QC G0A 1S0
Marché Local - Réseau de Commerce Équitable



IMPRIMERIE
GERMAIN

Imprimé sur du papier
postconsommation



Adrien Perrault

Isabelle Goggin

Emilie Minville

Audie Roy

Sylvain Poirier

Sandra Giguère

Karine Trépanier

Éric Tremblay

Isabelle Denis

Bedard Guilbault inc. Société de comptables professionnels agréés



Depuis plus de 50 ans.

BÉDARD
GUILBAULT INC.

Société de comptables professionnels agréés

NOS BUREAUX

Donnacona

110, rue Commerciale
418 295-1234

G3M 1W1
Fax : 418 269-1242

Saint-Marc-des-Carières

1885, boulevard Bona Dussault
418 298-3334

G0A 4B0
Fax : 418 268-3359

Saint-Raymond

423A, rue Saint-Cyrille
418 337-2231

G3L 4S6
Fax : 418 337-2232

bedardgullbault.qc.ca

* RÉGION * PORTNEUF

TOURISME.PORTNEUF.COM

PLANIFIER VOS SORTIES ESTIVALES : DES CENTAINES DE DÉCOUVERTES À FAIRE, TOUT PRÈS DE CHEZ VOUS !

SOUVENIRS CASIMIRIENS POUR LES RÉCIPIENDAIRES !

La Société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir est fière de remettre les deux jeux de cartes historiques aux récipiendaires des Prix de la 20^e édition du FFPE. Visitez notre site : <https://shgsc.ca>



Léo Denis Carpentier est né à Saint-Casimir à quelques maisons de la demeure natale du poète Alain Grandbois (1900-1975). Il a grandi en étant curieux et transporté par son œuvre. Ses poèmes, ses récits, inspirés ou pas d'histoires vécues, sont souvent teintés par ses préoccupations environnementales.

Le 22 avril 2019, il est reçu Chevalier de l'Ordre de la Pléiade de la Francophonie pour avoir fondé, en 2004, le premier festival francophone de films sur l'environnement en Amérique, le Festival de films pour l'environnement (www.ffpe.ca).

Distribution : parodimage@gmail.com
iPhone : 514-973-1566

<https://www.facebook.com/profile.php?id=61557397959866>



**Fière de célébrer
le 20^e Festival de films
pour l'environnement**

TELEFILM PARTENAIRE
C A N A D A DE ►
CHOIX

TELEFILM.CA X f o in



FESTIVAL de films pour
L'ENVIRONNEMENT

20^e
édition

NOUVEAU

SAVOUREZ
L'ÉTÉ AVEC NOTRE
MOCKTAIL

SANS ALCOOL



POMME
PAPAYE
FRAMBOISE JAUNE

ÉLABORÉ
PAR

Christiane Hébert



**Domaine
Hébert**

DISPONIBLE lors du Festival
et au Marché St-Casimir